

Gen

Chapter 6

English Interlinear

Reference: American Standard Version

הָאָרֶץ	the earth	פָּנִים	the face	עַל-	לְרֹב	to multiply	הָאָדָם	men	הַתְּהִלָּה	began	כִּי	when	וַיְהִי	And it came to pass	1
H0127		H6440			H7231		H0120						H1961		
										לְהָם:	לְהָם:	וַיָּלְדוּ	וּבָנָות	to them were born and daughters	H3205 H1323

| And it came to pass, when men began to multiply on the face of the ground, and daughters were born unto them,

הָנָשָׁה	טוֹבָת	טְבַעַת	[were] beautiful	כִּי	כִּי	הָאָדָם	הָבָנָה	בְּנָוֹת	בְּנָוֹת	אַתָּה	-	הָאֱלֹהִים	בְּנֵי	בְּנֵי	וַיַּרְאָה	2
H2007				H0120		H1323				H0853		H0430			H7200	
										בְּחָרוּ:	בְּחָרוּ:	אֲשֶׁר	מִכֶּל	נְשָׁוֹם	לְהָם	וַיִּקְחָה
										H0977		H3605	H0802	for themselves	H3947	

| that the sons of God saw the daughters of men that they were fair; and they took them wives of all that they chose.

בָּשָׂר	הִיא	בְּשָׁנָם	בְּשָׁנָם	לְעוֹלָם	בְּאֶדֶם	בְּאֶדֶם	רִוחִי	רִוחִי	יָדוֹן	יָדוֹן	לֹא	לֹא	יְהֹוָה	יְהֹוָה	וַיֹּאמֶר	3
H1320	H1931	H1571		H5769	H0120		H7307		H1777		H3808		H3068		H0559	
										שָׁנָה:	וְעִשְׂרִים	מֵאָה	יָמִין	וְהַיִן		
							H8141	H6242		H3967		H3117		H1961		

| And Jehovah said, My Spirit shall not strive with man for ever, for that he also is flesh: yet shall his days be a hundred and twenty years.

יָבָא	אֲשֶׁר	אֲשֶׁר	כִּי	אַתְּרִיךְ	אַתְּרִיךְ	וְגַם	וְגַם	הָהָם	הָהָם	בַּיּוֹם	בַּיּוֹם	בְּאָרֶץ	בְּאָרֶץ	הָנְפִלִּים	4		
H0935								H1571		H1992	H3117		H0776		H5303		
Those [were]	to them	לְהָם	וַיָּלְדוּ	and they bore [children]						הָאָדָם	הָבָנָה	בְּנָוֹת	אֲלֹהִים	הָאֱלֹהִים	the sons		
H1992										H0120	H1323		H0413	H0430			
										בְּשָׁם:	בְּשָׁם:	אֲנָשָׁם	מֵעוֹלָם	אֲשֶׁר	הַגְּבָרִים		
										H8034	H0376	H5769		H1368			

| The Nephilim were in the earth in those days, and also after that, when the sons of God came in unto the daughters of men, and they bare children to them: the same were the mighty men that were of old, the men of renown.

וְכֹל
and [that] every בָּאָרֶץ הָאָדָם רָעַת רְבָה כִּי
in the earth of man the wickedness [was] great that יְהוָה
H3605 H0776 H0120 H3117 H3605 H7535 H4284 H3068 H3068
הַיּוֹם: כֹּל רָע רָק לְבָוֹת מִחְשְׁבָת
the time all evil [was] altogether of his heart of the thoughts הִנֶּאָר
H3117 H3605 H7535 H4284 H3336

And Jehovah saw that the wickedness of man was great in the earth, and that every imagination of the thoughts of his heart was only evil continually.

וַיַּחֲצַב
and He was grieved בָּאָרֶץ הָאָדָם אֶת עָשָׂה כִּי
on the earth man - He had made that יְהוָה
H0776 H0120 H0853 H7535 H3068 H3068
לְבָוֹת: אֶל
His heart in
H0413

And it repented Jehovah that he had made man on the earth, and it grieved him at his heart.

וַיֹּאמֶר
So said פָּנִי מַעַל
the face from I have created אֲשֶׁר
H6440 H0120 H0853
כִּי
for הַשְׁמִים עֵזֶר וְעַד
of the air birds and creeping thing
H8064 H5775 H5704 H7431
עַד
to בְּהַמָּה
H5704 H0929
עֵדֶם
from man הָאָדָם
H0120 H0127
אֶת־
I will destroy אֶת־
H0853 H3068
יְהוָה
Yahweh
H3068
וַיֹּאמֶר
So said H0559

עֲשִׂיתָם:
I have made them כִּי
H5162 H5162
נִתְמַתֵּא
I am sorry

And Jehovah said, I will destroy man whom I have created from the face of the ground; both man, and beast, and creeping things, and birds of the heavens; for it repenteth me that I have made them.

וְנִתְמַתֵּא
But Noah כִּי
H5146 H4672
בְּעֵינֵי
in the eyes מֵצָא
H2580 H4672
יְהוָה:
of Jehovah תָּוֹלֵדָת
H3068 H8435
בְּעֵינֵי
in the eyes תָּוֹלֵדָת
H2580 H8435

But Noah found favor in the eyes of Jehovah.

וְנִתְמַתֵּא
These [are] אֶלָּה
H0428
בְּרַדְתִּי
in his generations אֶת־
H1755 H0854
נָח
Noah הָאֱלֹהִים
H5146 H0430
וְנִתְמַתֵּא
With הָאֱלֹהִים
H0854
בְּרַדְתִּי
in his generations אֶת־
H1755

These are the generations of Noah. Noah was a righteous man, and perfect in his generations: Noah walked with God.

וְנִזְלַּד
And begat שְׁלַשָּׁה
H3205 H7969
בְּנִים
sons נָח
H5146 H5146
אֶת־
- נָח
H0853 H5146
אֶת־
- נָח
H0853 H5146
יְהוָה:
of Jehovah תָּוֹלֵדָת
H3068 H8435
בְּרַדְתִּי
in his generations אֶת־
H1755

And Noah begat three sons, Shem, Ham, and Japheth.

וְנִזְלַּד
And begat שְׁלַשָּׁה
H3205 H7969
בְּנִים
sons נָח
H5146 H5146
לִפְנֵי
before הָאָרֶץ
H6440 H0776
תָּוֹלֵדָת
the earth וְנִשְׁׁחַת
H8435 H7843
אֱלֹהִים
God וְנִשְׁׁחַת
H0430 H7843
וְנִשְׁׁחַת
And was corrupt

And the earth was corrupt before God, and the earth was filled with violence.

הַשְׁחִיתָ had corrupted	כִּי for	נִשְׁחַתָּה it was corrupt	וְהִנֵּה and indeed	הָאָרֶץ upon the earth	אַתָּה -	אֱלֹהִים God	וַיַּרְא So looked	12
H7843		H7843	H2009	H0776	H0853	H0430	H7200	
		ס : הָאָרֶץ :	עַל	דֶּרֶךְ	אַתָּה	כָּל	בָּשָׂר	
		- the earth	on	their way	-	all	H1320	H3605
				H1870	H0853			

And God saw the earth, and, behold, it was corrupt; for all flesh had corrupted their way upon the earth.

מַלְאָה is filled	כִּי for	לִפְנֵי before Me	בָּאָ has come	בָּשָׂר flesh	כָּל of all	קֵץ the end	לְנָהָ to Noah	אֱלֹהִים God	וַיֹּאמֶר And said	13
H4390		H6440	H0935	H1320	H3605	H7093	H5146	H0430	H0559	
הָאָרֶץ : the earth	אַתָּה with	מִשְׁחִיתָם I will destroy them	וְהִנֵּנִי now behold	מִבְנִיתָם through them	חַמֵּס with violence	הָאָרֶץ the earth				
H0776	H0854	H7843	H2009	H6440	H2555	H0776				

And God said unto Noah, The end of all flesh is come before me; for the earth is filled with violence through them; and, behold, I will destroy them with the earth.

אַתָּה it	וְכִפְרַת and cover	הַתְּבָה the ark	אַתָּה in	תַּעֲשֶׂה make	קֶנְיוֹם rooms	גּוֹפֵר gopher	עֵץ of wood	תְּבָתָ an ark	לְךָ for yourself	עֲשֵׂה Make	14
H0853		H8392	H0854		H7064	H1613	H6086	H8392			
							בְּכֶלֶפֶר : with pitch		וּמְחֻזֵּן and outside	מִבֵּית inside	H2351

Make thee an ark of gopher wood; rooms shalt thou make in the ark, and shalt pitch it within and without with pitch.

אָרָךְ the length	אַמְּבָה cubits [shall be]	מֵאוֹת hundred	שְׁלֹשׁ three	אַתָּה it	תַּعֲשֶׂה you shall make	אֲשֶׁר how	וְזֹה And this [is]	15
H0753		H3967	H7969	H0853			H2088	
	קוֹמְתָה : the height	אַמְּבָה cubits	וּשְׁלִשִׁים and thirty	רֶחֶבֶת the width	אַמְּבָה cubits	חֵמְשִׁים fifty	הַתְּבָה of the ark	
	H6967		H7970	H7341		H2572	H8392	

And this is how thou shalt make it: the length of the ark three hundred cubits, the breadth of it fifty cubits, and the height of it thirty cubits.

מִלְמָעָלָה from above	תְּכִלָּה shall you finish it	אַמְּבָה a cubit	וְאַל and to	לְתְבָה for the ark	תַּعֲשֶׂה shall you make	אַזְהָר A window	16	
H4605	H3615		H0413	H8392				
תַּعֲשֶׂה : you shall make it	וּשְׁלִשִׁים and third [decks]	שְׁנִים second	תְּחִתִּים [with] lower	תַּשִּׁים set	בְּצֻדָּה in its side	הַתְּבָה of the ark	וּפְתַח and the door	
	H7992	H8145	H8482		H6654	H8392	H6607	

A light shalt thou make to the ark, and to a cubit shalt thou finish it upward; and the door of the ark shalt thou set in the side thereof; with lower, second, and third stories shalt thou make it.

כָּל־ לְשֹׁחֵת הָאָרֶץ עַל מִים הַמְּבּוֹל אַתְּ מַבְיאַת הַנֹּוֹן וְאַנְּיָה 17
 all to destroy the earth on of waters a flood - am bringing behold And I
 H3605 H7843 H0776 H4325 H3999 H0853 H0935 H2009 H0589

בָּאָרֶץ אֲשֶׁר־ כָּל־ הַשְׁמָיִם מִתְּחַת קַיִם רָיחַ בָּוּ בָּשָׂר בָּאָרֶץ אֲשֶׁר־ כָּל־ הַשְׁמָיִם מִתְּחַת קַיִם רָיחַ בָּוּ בָּשָׂר
 on the earth that [is] everything heaven from under of life the breath in it [is] which flesh
 H0776 H3605 H8064 H8478 H7307 H1320

יָנַעַת:
 shall die
 H1478

| And I, behold, I do bring the flood of waters upon the earth, to destroy all flesh, wherein is the breath of life, from under heaven; everything that is in the earth shall die.

אַתָּה הַתְּבָהָה אֶל וְאַתָּה אַתְּ בְּרִיתִי אַתְּ וְהַקְמָתִי 18
 you the ark into and you shall go with you My covenant - But I will establish
 H8392 H0413 H0935 H0854 H1285 H0853
 אַתָּה בְּנֵיךְ וְנָשָׁרֶת וְאַשְׁתָּה וְבָנֵיךְ : אַתָּה בְּנֵיךְ וְנָשָׁרֶת וְאַשְׁתָּה וְבָנֵיךְ
 with you of your sons and the wives and your wife and your sons
 H0854 H0802 H0802 H0802

| But I will establish my covenant with thee; and thou shalt come into the ark, thou, and thy sons, and thy wife, and thy sons' wives with thee.

הַתְּבָהָה אֶל תְּבִיא מֶלֶל שְׁנָים בְּשֶׁר מֶלֶל הַחַי וְמֶלֶל 19
 the ark into shall you bring of every [kind] two flesh of all living thing And of every
 H8392 H0413 H0935 H3605 H8147 H1320 H3605 H3605 H3605
 יִהְיוּ: נָקָבָה זָכָר אַתְּ לְהַנִּיחַת : יִהְיוּ: נָקָבָה זָכָר אַתְּ לְהַנִּיחַת
 they shall be and female male with you to keep [them] alive
 H1961 H5347 H2145 H0854 H2421

| And of every living thing of all flesh, two of every sort shalt thou bring into the ark, to keep them alive with thee; they shall be male and female.

רַמְשָׁה מֶלֶל לְמִינְוֹתָה תְּבִהָמָה וּמִן לְמִינְוֹתָה מַהְעֹרֶת 20
 creeping thing of every after their kind of animals and of birds
 H7431 H3605 H4327 H0929 H4327 H5775
 לְהַחֲיוֹת: אֶלְיךָ יָבֹא מֶלֶל שְׁנָים לְמִינְוֹתָה תְּהִרְמָה : לְהַחֲיוֹת: אֶלְיךָ יָבֹא מֶלֶל שְׁנָים לְמִינְוֹתָה תְּהִרְמָה :
 to be kept alive to you will come of every [kind] two after its kind of the earth
 H2421 H0413 H0935 H3605 H8147 H4327 H0127

| Of the birds after their kind, and of the cattle after their kind, of every creeping thing of the ground after its kind, two of every sort shall come unto thee, to keep them alive.

וְאַסְפַּת וְאַכְלָל אֲשֶׁר מְאַכְלָל מֶלֶל נְאַכְלָל קָחַת וְאַתָּה וְאַתָּה 21
 and you shall gather [it] is eaten that food of all for yourself shall take And you
 H0622 H0398 H3978 H3605 H3947
 לְאַכְלָה: וְלְאַכְלָה: לְאַכְלָה: וְלְאַכְלָה: וְהִיא וְהִיא
 food for them for you and it shall be to yourself
 H4042 H1961 H4042 H1961 H4042

| And take thou unto thee of all food that is eaten, and gather it to thee; and it shall be for food for thee, and for them.

ס עָשָׂה כֹּן אֱלֹהִים אֶת צִוָּה אֲשֶׁר כָּל נָחָן יִנּוּשׁ 22
 - he did so God him commanded that according to all Noah Thus did
 H0430 H0853 H6680 H3605 H5146

Thus did Noah; according to all that God commanded him, so did he.